



**DIRECT PAYMENT SERVICE  
PROGRAMME DE PRELEVEMENT AUTOMATIQUE**

Please fill and return this form to City of Campbellton with one of your personal cheques, unsigned and marked **VOID** (for verification purposes).

*Veillez remplir et retourner cette formule à la Ville de Campbellton. Joignez-y un chèque en **BLANC**, marqué **ANNULE**, pour le compte de banque sur lequel les prélèvements seront effectués.*

I/We  
Je/ Nous \_\_\_\_\_

Address/Adresse \_\_\_\_\_

City/ Ville \_\_\_\_\_

Province \_\_\_\_\_ Postal/ Code Postal \_\_\_\_\_

**Authorized Amount/ Montant Autorisé:**

Monthly/ mensuel \$ \_\_\_\_\_ Quarterly/ trimestriel \$ \_\_\_\_\_

Effective Date/ Date d'entrée en vigueur: \_\_\_\_\_

Each payment will be treated the same as if I/We had personally issued a written direction authorizing the company to debit the amount specified to my/our account. This authorization is to remain in effect until cancelled in writing by me/us.

*Chaque paiement sera traité de la même manière que si je/nous avons donné une permission écrite à la Ville de Campbellton afin de débiter le montant exact de mon/notre compte. Cette permission sera utilisée jusqu'à ce que vous nous ferez parvenir une lettre d'annulation.*

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Signature

For joint account, all depositors must sign if more than one signature is required on cheques issued against the account.

*Nous requérons la signature de chaque personne pour les comptes conjoints.*

Please forward completed City of Campbellton application forms to:

Veillez soumettre les formulaires de demande pour la Ville de Campbellton dûment complétés à :

**In Person:**

City of Campbellton  
76 Water Street  
Campbellton NB

**En personne :**

Ville de Campbellton  
76, rue Water  
Campbellton, N.-B.

**By Mail:**

City of Campbellton  
PO Box 100  
Campbellton NB  
E3N 3G1

**Par la poste :**

Ville de Campbellton  
C. P. 100  
Campbellton, N.-B.  
E3N 3G1

Phone: (506) 789-2700

Fax: (506) 759-7403

Téléphone : (506) 789-2700

Télécopieur : (506) 759-7403